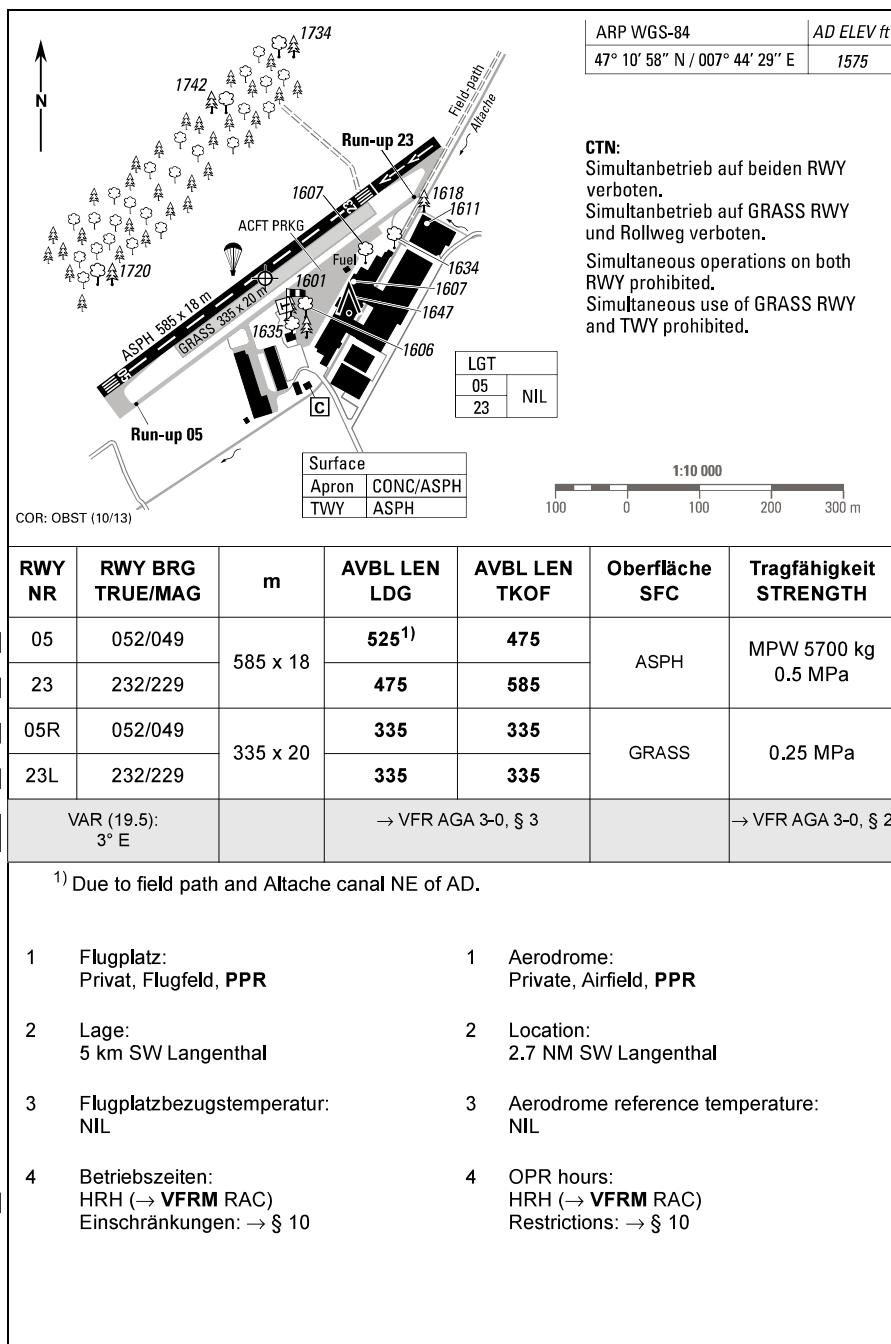


AD INFO 1

LANGENTHAL

LSPL



AD INFO 2

LANGENTHAL

LSPL

5	Flugplatz-Halter: AeCS Sektion Langenthal Paul Zeltner Bifangstrasse 35 4623 Neuendorf	5	AD-Operator: AeCS Sektion Langenthal Paul Zeltner Bifangstrasse 35 4623 Neuendorf
6	AFTN: NIL	6	AFTN: NIL
7	TEL Nr.: +41 (0) 62 922 50 72	7	TEL NR.: +41 (0) 62 922 50 72
8	Bodendienste: Hangar, grosse Reparaturen an Luftfahrzeugen und Triebwerken. Feuerbekämpfungsmittel: nicht verfügbar	8	Ground services: Hangarage, major aircraft repairs and major engine repairs. Fire protection: not available
9	Zoll: NIL	9	Customs: NIL
10	Örtliche Flugbeschränkungen und Bemerkungen:	10	Local flying restrictions and remarks:
10.1	SUN, Neujahrstag, Auffahrt, Weihnachten und Karfreitag: kein TKOF BTN 0900 und 1030 LT.	10.1	SUN, New Year, Ascension Day, Christmas Day and Good FRI: no TKOF BTN 0900 and 1030 LT.
10.2	Platzrundenflüge, Kunstflug und Absetzen von Fallschirmspringern im Platzbereich sind untersagt: - werktags vor 0800 LT und nach 1900 LT. Für Flugzeuge mit 68 dB(A) und weniger sind werktags Platzrundenflüge bis 1930 LT gestattet; - täglich zwischen 1200 LT und 1330 LT; - an Sonntagen, Neujahrstag, 2. Januar, Ostermontag, Pfingstmontag, 1. August und 26. Dezember vor 1030 LT und nach 1900 LT; - Karfreitag, Ostersonntag, Auffahrt, Pfingstsonntag, Betttag, Weihnachten.	10.2	AD circuits, aerobatics and PJE in close vicinity of AD circuit are prohibited: - on workdays before 0800 LT and after 1900 LT. AD circuits on workdays are authorized for ACFT with 68 dB(A) or less until 1930 LT; - daily between 1200 LT and 1330 LT; - on SUN, New Year, JAN 2, Easter Monday, Whit Monday, 1st August, DEC 26 before 1030 LT and after 1900 LT; - Good FRI, Easter Monday, Ascension Day, With SUN, National Prayday (3rd SUN in SEP), Christmas Day.
10.3	Benutzungseinschränkungen für nicht in Langenthal stationierte ACFT: - MAX 6 LDG/Platzrunden pro Tag gestattet. - Nach der ersten LDG sind allfällige Mitteilungen beim [C]-Büro zu beachten.	10.3	Restrictions of use for ACFT which are not based at Langenthal: - MAX 6 LDG/AD circuits per day are permitted. - After the first LDG take notice of possible information at the [C]-office.

AD INFO 3

LANGENTHAL

LSPL

- | | |
|--|---|
| 10.4 Vor der Landung ist mindestens eine halbe Platzrunde zu fliegen. | 10.4 At least a half AD circuit must be flown prior to LDG. |
| 10.5 CTN: Erhöhte GLD ACT und PJE. | 10.5 CTN: Intense GLD ACT and PJE. |
| 10.6 CTN: Simultanbetrieb auf beiden RWY verboten.
Simultanbetrieb auf GRASS RWY und Rollweg verboten. | 10.6 CTN: Simultaneous operations on both RWY prohibited.
Simultaneous use of GRASS RWY and TWY prohibited. |
| 11 ATS:
AD HX | 11 ATS:
AD HX |
| 12 Handkorrekturen:
LSPL VAC 13
04/19 MAR 28 | 12 Hand corrections:
LSPL VAC 13
04/19 MAR 28 |
| NIL | NIL |

AD INFO 4

LANGENTHAL

LSPL

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK